

## پذیرش بیماران مبتلا به اختلال روانی که در یک مکان عمومی پیدا شده اند

(بند 136 لایحه سلامت روانی 1983)

1. نام بیمار	
2. نام بیمارستان و بخش	

### چرا در بیمارستان هستیم؟

شما توسط یک افسر پلیس به بیمارستان آورده شده اید زیرا ایشان احتمال داده اند شما دچار اختلال ذهنی هستید و لازم است توسط یک متخصص سلامت روانی معاینه شوید.

شما طبق بند 136 لایحه سلامت روانی سال 1983 در اینجا نگاه داشته شده اید تا برای نیاز به درمان ارزیابی شوید.

### چه مدت در اینجا خواهیم بود؟

به مدت 72 ساعت در اینجا (یا محل دیگری که در آن امنیت داشته باشید) نگاه داشته خواهید شد تا یک پزشک و یک متخصص تایید شده سلامت روانی شما را ببیند.

متخصص تایید شده سلامت روانی شخصی است که برای کمک در تصمیم گیری برای اینکه آیا لازم است بیمار در بیمارستان نگاه داشته شود، آموزش تخصصی دیده است.

در صورتی که پزشک و متخصص تایید شده سلامت روانی موافقت کنند که لازم است شما در بیمارستان بمانید، ممکن است از یک پزشک دوم خواسته شود برای تایید رای آنان شما را معاینه کند.

در طی این مدت نباید بیمارستان را ترک کنید مگر اینکه به شما اجازه داده شود. در صورتی که اقدام به ترک بیمارستان کنید، کارکنان می توانند جلو شما را بگیرند، و اگر خارج شده باشید، شما را به بیمارستان برگردانند.

در صورتی که پزشکان و متخصص تایید شده سلامت روانی در پایان 72 ساعت شما را نبینند، آزاد خواهید بود بیمارستان را ترک کنید. می توانید به عنوان بیمار داوطلب تصمیم به ماندن بگیرید. اما اگر می خواهید بروید، لطفاً نخست با یکی از اعضاء بیمارستان در این باره صحبت کنید.

در مورد پرونده شما، 72 ساعت در تاریخ زیر به پایان می رسد:

تاریخ	ساعت
-------	------

### بعد چه می شود؟

وقتی پزشکان و متخصص تایید شده سلامت روانی شما را دیدند، ممکن است رای دهند که باید برای مدت طولانی تری در بیمارستان بمانید. آنان به شما خواهند گفت چرا و چه مدت در اینجا خواهید بود. جزوه دیگری به شما داده خواهد شد که توضیح می دهد بعد چه روی می دهد.

اگر ایشان تصمیم بگیرند که نباید اینجا بمانید، شخص دیگری به شما خواهد گفت چه کمک دیگری باید دریافت کنید.

### آیا می توانم درخواست استیناف کنم؟

نه. حتی اگر موافق نباشید که در بیمارستان بمانید، طبق بند 136، نمی توانید علیه رای ماندن شما در بیمارستان استیناف دهید.

### آیا درمانی برای من انجام خواهد شد؟

اعضاء بیمارستان درباره هر درمانی که فکر می کنند برای شما لازم است با شما صحبت خواهند کرد. شما حق دارید از دریافت هر درمانی که با آن موافق نیستید، خودداری کنید. فقط در موارد خاص، که برای شما توضیح داده خواهد شد، تحت درمانی قرار خواهید گرفت که با موافق نیستید.

### اطلاع دادن به نزدیک ترین خویشاوندتان

نسخه یی از این جزوه به شخصی داده می شود که لایحه سلامت روانی او را نزدیک ترین خویشاوند شما بداند.

در لایحه سلامت روانی، فهرستی از اشخاصی به چشم می خورد که خویشاوند شما شناخته می شوند. معمولاً، شخصی که در بالاترین ردیف این فهرست قرار می گیرد، نزدیک ترین خویشاوند شما است. کارکنان بیمارستان می توانند جزوه یی به شما بدهند که این موضوع و حقوقی را که نزدیک ترین خویشاوند شما در ارتباط با مراقبت و درمان شما بعهده دارد، بخوبی توضیح می دهد.

در مورد پرونده شما، به ما گفته شده است که نزدیک ترین خویشاوند شما شخص زیر است:

--

اگر نمی خواهید این شخص، نسخه یی از این جزوه را دریافت نماید، لطفاً به پرستار خود یا یکی دیگر از اعضاء کادر بیمارستان، اطلاع دهید.

## تغییر نزدیک ترین خویشاوند

اگر فکر می‌کنید این شخص برای نزدیک ترین خویشاوند شما بودن مناسب نیست، می‌توانید برای برگزاری دادگاه استانی اقدام نمایید تا شخص دیگری را به عنوان نزدیک ترین خویشاوند شما تعیین نماید. کارکنان بیمارستان می‌توانند جزوه‌ی که این مطلب را بخوبی توضیح داده است به شما ارائه نمایند.

## نامه های شما

کلیه نامه‌هایی که در هنگام بستری شدن در بیمارستان برای شما ارسال می‌شوند به شما تحویل داده خواهند شد. شما می‌توانید به هر کسی بجز کسانی که گفته اند نمی‌خواهند از شما نامه‌ی دریافت کنند، نامه بنویسید. کادر بیمارستان می‌تواند نامه‌های ارسالی برای اشخاص مذکور را متوقف نماید.

## شماره کُد ارجاع

یک کُد ارجاع وجود دارد که توصیه‌هایی درباره لایحه سلامت روانی و رفتار با بیماران دارای اختلال ذهنی، به کادر بیمارستان می‌دهد. ایشان باید هنگام تصمیم‌گیری درباره مراقبت از شما، توصیه‌های این کُد را در نظر بگیرند. در صورت تمایل می‌توانید درخواست کنید نسخه‌ی از این کُد را ببینید.

## چگونه می‌توانم شکایت کنم؟

اگر قصد دارید درباره هر چیز مربوط به مراقبت و درمان شما در بیمارستان شکایت کنید، لطفاً با یکی از اعضاء کادر بیمارستان صحبت کنید. ممکن است آنان بتوانند مشکل را حل کنند. همچنین می‌توانند اطلاعاتی درباره مراحل و طرز العمل شکایت از بیمارستان مسئول به شما بدهند که با استفاده از آن می‌توانید شکایت خود را از طریق آنچه تحلیل محلی نامیده می‌شود، طبقه بندی نمایید. همچنین می‌توانند اشخاص دیگری را به شما معرفی کنند که در تهیه شکایتنامه به شما کمک نمایند.

در صورتی که احساس نمی‌کنید مراحل و طرز العمل شکایات بیمارستان کمکی به شما بکند، می‌توانید به یک کمیسیون مستقل نیز شکایت کنید. این کمیسیون بر چگونگی استفاده از لایحه سلامت روانی نظارت می‌کند، تا مطمئن گردد این لایحه بدرستی به کار می‌رود و اینکه بیماران در طول مدت بستری شدن در بیمارستان، بطور مناسبی تحت مراقبت قرار می‌گیرند. کارکنان بیمارستان می‌توانند جزوه‌ی به شما بدهند که توضیح می‌دهد چگونه با این کمیسیون تماس بگیرید.

## کمک و اطلاعات بیشتر

اگر در مورد مراقبت و درمان شما مسئله‌ی مبهم باقی مانده است، یکی از کارکنان به شما کمک خواهد نمود. در صورتی که هر مطلب یا نکته‌ی در این جزوه برای شما قابل درک نیست یا پرسشهای دیگری دارید که در این جزوه به آنها پاسخ داده نشده است، لطفاً از یکی از اعضاء کادر بیمارستان درخواست کنید برای شما توضیح دهد. اگر نسخه دیگری از این جزوه برای شخص دیگری نیاز دارید، لطفاً درخواست نمایید یک نسخه دیگر به شما داده شود.